

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य सहायता)



APPLICATION NO. आवेदन संख्या :	K/0224/1269		APPLICATION DATE आवेदन तिथि :	15/02/14
NAME of APPLICANT आवेदक का नाम :	AAIJUL MOLLA		AGE-YEARS आयु-वर्ष :	40
FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/जीवित स्त्री का नाम :	NACHIP MOLLA		SEX लिंग :	M
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासाने जागरूक स्थान		RAMPUR DHAMAKHALA, NORTH 24 PARGANAS, 743329, WEST BENGAL		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई जागरूक स्थान				
<u>— AS ABOVE —</u>				



OCCUPATION अवलम्बन	SMALL SHOP	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	6000X12 = ₹2,000/-	(Attach Proof of Income) (आप का सहाय्य मालान)
PAN No. स्थाई उत्तराधिकार संख्या		

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable)  
क्या आप आय का दल देते हैं (जो साल हो उस पर लगे जा सकते होंगे)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	AAIJUL MOLLA	40	M	SELF
2.	TAJU KHAJAN MOLLA	52	F	WIFE
3.	AARFA BINTI MOLLA	18	F	SON
4.	AARIFA BINTI MOLLA	6	M	DAUGHTER
				DAUGHTER
				SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनियोग आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन
गरीबी रेखा के दीर्घ प्रमाण तक (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संतुष्टि करें)	अल्प-अंदर लाभ प्रमाण तक (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संतुष्टि करें)	उपचारकारी कार्ड (उपचार पत्र की ओर प्रति संतुष्टि करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

सहायता हेतु लिये गये विनियोग का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अल्पात्मक/दूषित में जैती जी गई और अवैधत करने से संतुष्टि	
1. DIAGNOSIS — CATARACT — LE		
2. SURGERY — LE (SICS + IOL)		

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लिये गये सहायता राशि

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं आवेदक कहता हूँ कि इस फॉर्म में दिये गए सभी विवरण, मेरी जानकारी के अनुसार सच्च तथा हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन आगाम गणा जाता है तो मेरी जानकारी विवरण की तरफ सकती है।
- 2) मेरे द्वारा यह घोषणा होती है कि आवेदक को उन्होंने जिसके लिए विवरण दिये गये थे, वे इस फॉर्म में घोषणा की तरफ सकते हैं।
- 3) मैं पूर्ण रूप से यह घोषणा करता हूँ कि यह साकारा द्वारा दिया गया का अधिकार या अन्य सम्बन्धित विवरण की तरफ सकती है और वही अधिकार द्वारा दिया गया का अधिकार या अन्य सम्बन्धित विवरण की तरफ सकती है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अधिकार द्वारा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/public/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रश्न पर आवेदक द्वारा दिये गए जानकारी, ये (आवेदक) अपनी सहायता को गुणित करता है तथा "कोशिका फाउंडेशन" की अधिकार करता है कि यह सम्पर्क, यात्रा, खाद्य और जीवित इस दृष्टि में नामित है, इसे "कोशिका" एवं नामसे, एवं, अवस्थाएँ द्वारा प्रदर्शन में जुड़ी गतिविधियाँ ताकि उन्हें विवरण की प्रसार जानने में प्रभावित रहने के लिए अधिक हो। यह आवेदक का विवरण में डिजिटल के बाद ये कानून के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहायता हूँ कि मेरा सम्पर्क व व्यवहार का प्रारंभ है। मूँह, नाम, सहायता का हकदार यही बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर्युक्त व्याख्यान का विवेद अतिमानी और अवश्यकता होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक की सहायता का अनुरोध का निम्नलिखित

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (इन्स्पेक्टर द्वारा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation; if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

मान्यता अधिकृत, हास्पातल की ओर से दस्तावेजी की "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता द्वारा दिया गया जीवित करते हैं।

- 1) यह कि न हो व्यवहार वीरा व भूमिका में विविध सहायता विवरण में सहायता की संख्या या विवरण में उल्लेख नहीं होता है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विफलियाँ/प्रयत्नी तक का सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह दिया गया है कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अधिकारकाल होता या नहीं तो किया जाता है तो अस्पताल कियो गया है। साकारी संस्करण का विवरण अध्य सम्बन्ध से सहायता द्वारा योग्यता सुनिश्चित नहीं है। इस पूर्ण में सम्पूर्ण बहु उपर्युक्त सहायता होती है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में वीरा व्यवहार के बारे में विविध उल्लेख होते हैं। योगी यह हास्पाताल द्वारा ही वीरा व्यवहार का किये गये उपचार/इच्छियाँ का दृष्टिकोण होते हैं। इसलिये हास्पाताल में देखें की व्यवहार व्यवहार और व्यवहार को सभी विवरणों योगी एवं हास्पाताल की होंगी वही "कोशिका" की कार्य पूर्णता या विवरणों इस सम्बन्ध में जीती होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिए, संस्कृति

Date of Surgery अंतिम दिन की तिथि <i>15/02/2024</i>	<i>D. Sankar 2024</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दास्तावेज का नाम व इन्स्पेक्टर का नाम	<i>OPTION A/H 1077 DAS</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) <i>SANKAR</i> कृपा करें कि यह अनुमति दिल्ली के अधिकारी द्वारा दिया गया है।
---	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

जानकारी उपलब्ध है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पाताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पाताल 2